

أنشطة المجامع اللغوية والعلمية والمؤسسات المشابهة

مؤتمر المجمع اللغوي يوصي بضرورة تعريب التعليم

الدول العربية وشاركهم عدد من المهتمين بالعربية
من البلاد الاوربية .

* أعضاء جدد في مجمع القاهرة :

تم انتخاب ثمانية أعضاء جدد في المقاعد الشاغرة
حاليا بمجمع اللغة العربية في القاهرة ، بتخصيص خمسة
منها لاعلام عرب وثلاثة من أوربا . وهم السادة :

- د . عبد الستار الجوارى ، من العراق
- د . عبد الكريم خليفة ، من الاردن
- د . حسني سبح ، من سوريا .
- د . عدنان الخطيب ، من سوريا .
- د . أحمد طالب الابراهيمى ، من الجزائر
- أ . رولف زلهاميم ، من المانيا الغربية
- أ . جاك بيرك ، من فرنسا .
- أ . زوبرت سرجانت ، من بريطانيا .

* منشورات مجمع اللغة العربية الاردنى .

1 - مصطلحات سلاح الجو

انتهت أعمال المؤتمر لجمع اللغة العربية بالقاهرة
- والتي امتدت جلساته خمسة عشر يوما . تدارس
خلالها السادة المجتمعون ، عروضاً في موضوع :
« تعريب التعليم في الوطن العربي » - الى اصدار جملة
توصيات ضمنها :

- ضرورة العمل على توحيد المصطلحات العلمية
في الوطن العربي ، ومتابعة الجهود التي يقوم بها اتحاد
المجامع العربية في هذا المضمار .

- المبادرة الى التوسع في وضع المعاجم العلمية
المتخصصة باللغات العربية مع مقابلها بالانجليزية
والفرنسية .

- انشاء هيئات علمية خاصة في كل قطر عربي
يقوم بترجمة أمهات الكتب العلمية القديمة والمعاصرة
في مختلف اللغات والتخصصات .

وكان المجمع قد عقد مؤتمره الاخير برئاسة
للكتور ابراهيم مدكور وأمانة المحقق اللغوي عبد
السلام هارون وحضره أعضاء المجمع وخبراؤه من كل

العاصرة خلال فترة : 1 - 3 / 3 / 1985 . ندوة
حول « اسهام التونسيين في اثراء المعجم العربي » ،
تدارست فيها المحاور التالية :

- التراث المعجمي في تونس
- التعريب وتضايها .
- تضايها للمصطلحات في تونس .
- في تأليف المعاجم .

❖ مؤسسة أدبية تونسية لنشر الثقافة العربية :

تم في تونس انشاء « المؤسسة الوطنية للترجمة
ووضع النصوص والدراسات » وهي مؤسسة
تعني بترجمة الاعمال العربية الاساسية وتعريف
الحضارات الاخرى بها . من اهدافها : الانهام
في انطلاق الثقافة العربية الاسلامية في الانساق
العالمية . مع الحفاظ على أصالتها ومولكبة
الحديث . ضوحا الى توسيع نطاق الحوار بين
الحضارات ، وبخاصة من خلال ترجمة النصوص
الجوهريّة التي تدعو للتفكير والتأمل من اللغة
العربية واليهما .

❖ دار الآداب للتأليف والنشر في السودان :

تم في الخرطوم بالسودان ، تكوين مجلس ادارة
مؤقت لتأسيس « دار الآداب والفنون للتأليف
والترجمة والنشر » ، وتهدف هذه المؤسسة الى
تشجيع التأليف والترجمة والكتابة والبحث في

- 2 - مصطلحات سلاح المشاة
- 3 - مصطلحات سلاح الصيانة
- 4 - مصطلحات سلاح التموين والنقل

❖ الجمعية المعجمية العربية :

تأسست في تونس بتاريخ 9 نوفمبر 1983 ،
جمعية علمية متخصصة تحت اسم « الجمعية
المعجمية العربية » . وقد تشكلت عضوية هيئتها
المؤقتة من :

- د . محمد رشاد الحمزاوي ، رئيسا
- أ . أحمد العايد ، نائبا للرئيس
- أ . ابراهيم بن مراد ، كاتبا عاما
- أ . عبد اللطيف عبيد ، أمينا ماليا
- أ . إحييلاني بن الحاج يحيى ، مسؤولا عن
النشرات .

- أ . محمد صالح بن عمر ، مسؤولا عن النشر
والاعلام .

وتتركز أهداف الجمعية في : الاهتمام بتضايها
للمعجم العربي قديما وحديثا في مستويي التنظير
والتطبيق ، وذلك باصدار مجلة دورية علمية
متخصصة ، وعقد ندوات علمية ، وربط الصلة
بكل من له اهتمام بتضايها المعجم في تونس
والعالم العربي وخارجهما .

ومؤخرا نظمت الجمعية بمقرها في تونس

العربية .

- المساهمة في أعداد وتدريب الاطر الباكستانية
لتعليم اللغة العربية ، بالتعاون مع معيد تعليم
اللغة العربية لغير الناطقين بها التابع للمنظمة
العربية للتربية والثقافة والعلوم .

* مركز اللغات لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها
بالجامعة الاردنية

تتنظم الدراسة في برنامج اللغة العربية لغير
الناطقين بها في مركز اللغات بكلية الآداب التابعة
للجامعة الاردنية على ثلاثة مستويات مرحلية ، كما
تمتد الدراسة فصلا جامعيًا واحدًا ، بمعدل
300 أو 320 ساعة صفية لكل مستوى ، ترتبط فيها
المستويات الثلاثة بنظام مناهج يبتدىء بالمستوى الاول
ويكتمل بنهاية المستوى الثالث . كما يمر المنهاج
على صعيدين :

- 1 - صعيد موضوعي يقوم على درس عناصر الظاهرة
اللغوية في مستوياتها الممزوجة الصوتية والكتابية
والنحوية والصرفية والمعجمية والاسلوبية درسًا منظمًا.
- 2 - صعيد وظيفي يقوم على تدريب الدارس تدريجيا
متدرجا شاملا للمهارات اللغوية المعروفة : القراءة
الجهرية والصامتة ، والاستماع والتعبير الكتابي
والشفوي .

مجالات الثقافة المختلفة ، والعمل على نشر
الثقافة والآداب والفنون ، بالتعاون مع مؤسسات
الدولة واتحاد الادباء والهيئات الثقافية والمراكز
الأجنبية والمحلية ، والعمل على ترجمة المؤلفات
والتراث السوداني الى اللغات الأجنبية .

* مركز ثقافي اسلامي عربي

تدرس دولة قطر ، دعم انشاء مركز عربي في
الباكستان ، تحت اشراف المنظمة العربية للتربية
والثقافة والعلوم ، بهدف تنمية ونشر الثقافة
العربية الاسلامية . وبالتالي توجيه المشاريع
والجهود التي تبذل في هذا المجال .

ومن المنتظر أن يعهد للمركز بالمهام الرئيسية
التالية :

- ترجمة الكتب الي اللغتين : الاوردية
والانجليزية ، حول الحضارة العربية الاسلامية .
- اعداد المحاضرات والحلقات الدراسية في
موضوعي الثقافتين العربية والاسلامية .
- اصدار مجلة متخصصة ودوريات .
- اعداد : كتب باللغات العربية والاوردية
والانجليزية ، ودروس ودورات لتعليم اللغة